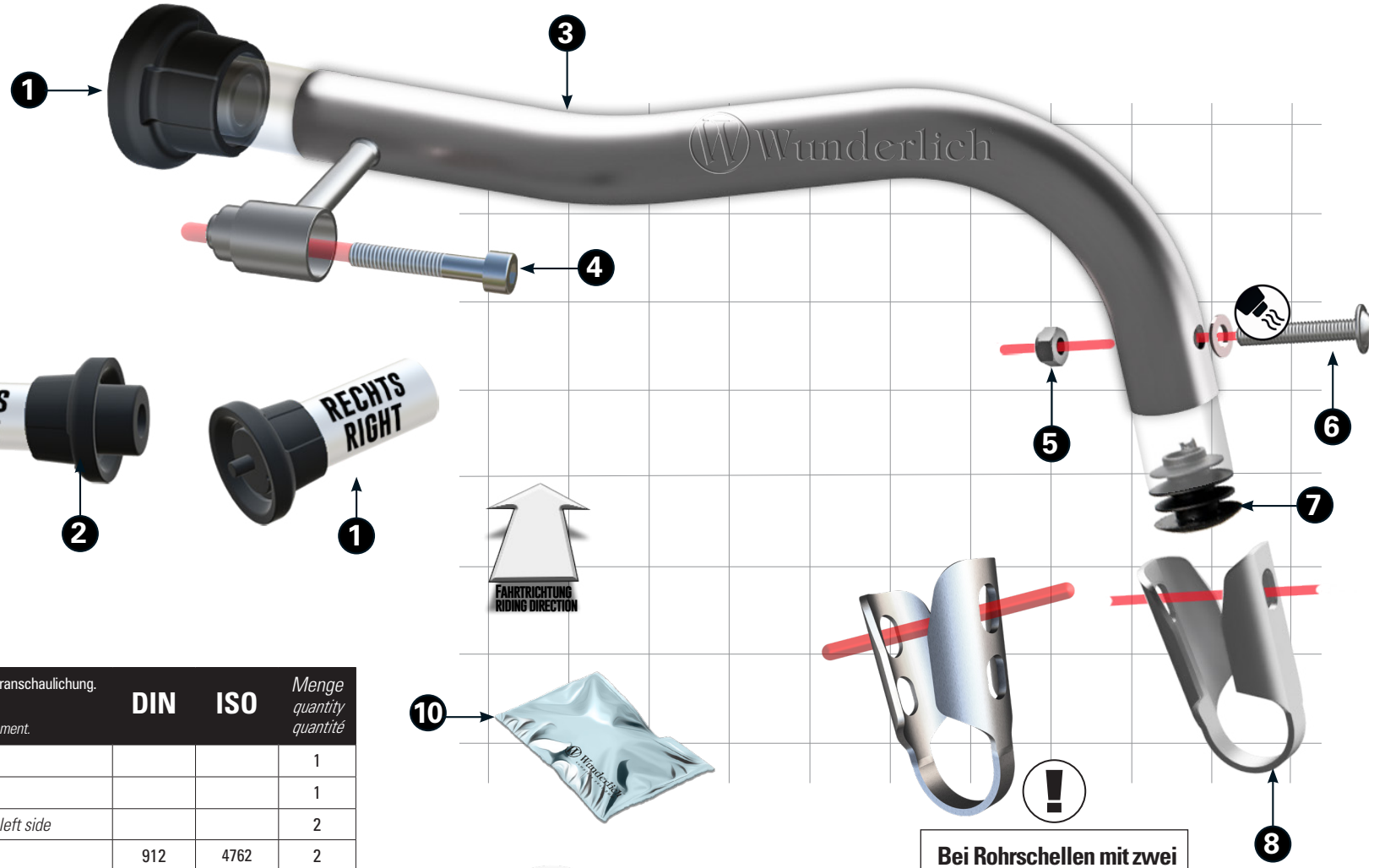
VERSTÄRKUNGSBÜGEL

Reinforcement bar | Arceau de renfort | Barra de refuerzo | Staffa di rinforzo

Art.-Nr: **13224-00X**



LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- **Anbau Tipp** *Fitting tip* *Astuce de montage*
- **Achtung** *Attention* *Attention*
- **Vergrößerung** *Magnification* *Grossissement*
- **Montagepaste** *Fitting lubricant* *Lubrifiant de montage*
- **Schraube** *Screw* *Vis*
- **Schraubensicherung** *Thread locking fluid* *Freinfilets*
- **Drehmoment** *Torque* *Torque* (M Nm)
- **Reiniger** *Cleaner* *Nettoyant*

#	**Bauteil** *component* *composant* — DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN *The colors are for illustrating purposes only.* FR *Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.*	DIN	ISO	*Menge quantity quantité*
1	Linker Gummi Puffer / *Rubber pad left side*			1
2	Rechter Gummi Puffer / *Rubber pad right side*			1
3	Rechte & linke Zusatzstrebe / *Reinforcement bar right & left side*			2
4	Zylinderschraube VA / *Lens screw VA* M6 x 40 (Torx)	912	4762	2
5	Sechskantmutter mit Bund (Tensilock) VA / *Hex nut VA* M6	6923	1063	2
6	Linsenflanschschraube VA / *Lens screw VA* M6 x 40 (Torx)	7380-2	7380-2	2
7	Lamellenstopfen / *Lamellar plug*			2
8	Rohrschelle (R1300GS/GS Adv.) / *Pipe clamp (R1300GS/GS Adv.)*			2
9	Lackschutzfolie / *Protection film* DIN A6			1
10	Montagepaste / *Fitting lubricant*			1

Bei Rohrschellen mit zwei Bohrungen wird die äußere verwendet.

For pipe clamps with two holes, the outer one is used.

Pour les colliers de serrage avec deux trous, on utilise le trou extérieur.

150124 301024 230126 100626



Markierte Stelle entfetten und mit Schutzfolie bekleben. Bitte beachten Sie das die Klemmung der Rohrschelle bei gepulverten Bügeln einen Abdruck hinterlassen kann!
Degrease the marked area and cover with protective film. Please note that the clamping of the pipe clamp can leave an imprint on color powder-coated brackets !
Dégraisser la zone marquée et la recouvrir d'un film protecteur. Veuillez noter que le serrage du collier de serrage peut laisser une empreinte sur les supports revêtus de poudre colorée !

2

